



2019 SUMMER SCHOOL REGISTRATION FORM (MS Enrichment)

2019 썸머스쿨 신청서(중학교 보충과정)

Please return this form with your payment by **May 3, 2019** for early bird discount; and by **June 3, 2019** for standard rate. 조기등록은 2019년 5월 3일까지이며, 일반등록은 2019년 6월 3일까지입니다.

| | | |
|---------------------|---------------------|--------------------------------|
| Student Name 학생이름 | Current Grade 현재학년 | Date of Birth 생년월일 (월/일/연도) |
| Home Phone 집전화 | Gender 성별 | Nationality 국적 |
| Home Address 집주소 | | |
| Parent's Name 학부모이름 | Email Address 이메일주소 | |
| Work Phone 회사전화 | Cell Phone 휴대전화 | |

| Grade 6 - 8 | Time | 6-week Session Fee 6 주과정 Jun 17(Mon) - July 26(Fri) 6/17(월)-7/26(금) |
|--------------------------|---|--|
| Middle School Enrichment | 08:30 - 15:30 | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 15,400 (조기등록) <input checked="" type="checkbox"/> RMB 17,100 (일반등록) |
| Lunch 점심비 | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 840 | Total fees 총액 : |
| Bus 차량비 | <input checked="" type="checkbox"/> RMB 2,850 | |

Please check your preferred method of payment. 지불방법 Are you a current SLAS student? SLAS 재학생입니까?
Pay by cash 현금 Bank Transfer 계좌이체 Yes 예 No 아니오

No refunds in tuition or transportation fees will be given for withdrawal requests received after **June 3, 2019**. In the event of bad weather requiring the school to close, a refund will not be issued. 2019년 6월 3일 이후에는 수업료 및 차량비가 환불되지 않습니다. 악천후로 인해 학교가 부득이하게 휴교했을 경우, 환불이 되지 않습니다.

I have read and hereby agree to the terms and conditions of this registration form.
이 신청서의 내용을 읽고 동의합니다.

Parent/Guardian's Signature 학부모/보호자 서명

Date 날짜

SLAS Bank Account Information SLAS 계좌정보:

| | |
|--------------|--|
| Bank Name 은행 | First Sino Bank Hong Qiao Sub-Branch 富邦华一银行虹桥支行 |
| Address 주소 | No.88 East RongHua Road, Changning Shanghai 201103, P.R.C 上海市荣华东道 88 号 201103 |
| Phone 전화 | (86 21) 6295 1616 |



Shanghai Livingston American School

Preparing students for academic and personal success.

| | |
|------------------------|--|
| Account Name 예금주 | Shanghai Livingston American School 上海李文斯顿美国外籍人员子女学校 |
| Account Number 계좌번호 | RMB A/C 50100001100004085 USD A/C 50100001200004087 |
| SWIFT | FSBCCNSH |
| Note | <i>Please write your child's English Name, Grade Level, and Summer Program on the copy of the bank voucher/remittance form and fax it to (86 21) 5218 0390 or email to info@laschina.org for confirmation.</i> 계좌이체 후 이체확인을 위해 송금증에 학생이름, 학년, Summer Program 이라고 적어서 팩스(86 21) 5218 0390 또는 이메일 info@laschina.org 로 보내주시기 바랍니다. |